

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

| | |
|-----------------------------|--|
| Determinazione dirigenziale | n. DET-AMB-2022-3921 del 02/08/2022 |
| Oggetto | REGOLAMENTO CE 1013/2006 E SMI, ART. 9 COMMA 2 - NOTIFICA IT 028879 - HERAMBIENTE SERVIZI INDUSTRIALI SRL - PROCEDURA DI NOTIFICA GENERALE - AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI DESTINATI A RECUPERO |
| Proposta | n. PDET-AMB-2022-4115 del 02/08/2022 |
| Struttura adottante | Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna |
| Dirigente adottante | Ermanno Errani |

Questo giorno due AGOSTO 2022 presso la sede di P.zz Caduti per la Libertà, 2 - 48121 Ravenna, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, Ermanno Errani, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento CEE 1013/2006 e s.m.i., art. 9, comma 2. **Notifica IT 028879.** Procedura di notifica generale - Autorizzazione per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero:

| | |
|----------------------------|---|
| Notifica: | IT 028879 |
| Notificatore: | Herambiente Servizi Industriali Srl – Bologna, Via C.B. Pichat 2/4 |
| Produttore: | C.F.S. Europe Spa – Ravenna, Via De Pretis 6 |
| Destinatario/impianto | Tredi Seche Global Solutions – Salaise Sur Sanne- Cedex – 519 rue Denis Papin (Francia) |
| Operazione di trattamento: | R1 – Utilizzo come combustibile |
| Numero viaggi previsti: | 72 |
| Allegati | Documento di Notifica IA – Elenco Trasportatori (Allegato 1) – Itinerario (Allegato 2) |

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA IT 027733

I. Decisione

1. La notifica **IT 028879** relativa al trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi:

| | |
|---------------------------|---|
| codice EER: | 07 07 08* - Altri residui di distillazione e residui di reazione |
| codice OCSE | A3070 |
| codice di Basilea: | ----- |
| codice Y: | Y39 |
| quantità totale | 2.000 tonnellate |
| codice di pericolosità H: | HP3, HP5, HP6, HP7, HP11, HP15 |
| tipo di imballaggio: | 8 - Alla rinfusa |
| stato fisico: | 5 - Liquido |

destinati all'impianto Tredi Seche Global Solutions – Salaise Sur San- Cedex – 519 rue Denis Papin (Francia) per essere sottoposti all'operazione di recupero R1.

è approvata, ai sensi dell'art. 9 , comma 2 del Reg. CE 1013/2006 e s.m.i.

2. La presente decisione è valida fino al **21/08/2023**.

3. La presente decisione non è trasferibile.

4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le Autorità competenti interessate nella procedura di notifica.

5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre Autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione.

6. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione.

7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione della garanzia finanziaria da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti. Detta garanzia dovrà essere prestata in conformità al DM 370/98 e all'art. 6 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., prestabile anche in tranches successive, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 8 del medesimo Regolamento.

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni:

1. Nell'ambito della presente procedura di notifica generale, il rifiuto classificato con codice EER **07 07 08*** sarà generato in territorio italiano e provenienti dall'impianto della ditta **C.F.S. Europe Spa – Ravenna, Via De Pretis 6** e conferiti all'impianto della **Tredi Seche Global Solutions – Salaise Sur San- Cedex – 519 rue Denis Papin** (Francia)
2. Per il trasporto dei rifiuti potranno essere utilizzati esclusivamente i vettori indicati nella documentazione di notifica ed elencati nell'Allegato 1 alla presente decisione.
3. Il trasporto dei rifiuti in oggetto deve partire dal sito indicato nella casella 9 del documento di notifica e del documento di movimento serie **IT 028879**.
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità indicate nella notifica in oggetto.
5. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti.
6. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento indicato nella casella 10 del documento di notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi.
7. Preso atto che, in base a quanto riportato nel dossier di notifica **IT 028879**, dovranno essere utilizzati esclusivamente gli itinerari indicati (Allegato 2 alla presente decisione).
Gli itinerari non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel successivo Paragrafo III.
8. Durante la spedizione i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento, correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle Decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e dalle copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità.
9. La presente autorizzazione è trasmessa al notificatore anche per gli adempimenti di cui al DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni caricando le informazioni richieste nel sistema informatico ministeriale SISPED.

III. Avvertimenti

1. I documenti di movimento dovranno essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Regolamento CE 669/08, che integra l'Allegato IC al Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.
2. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazione stabiliti dall'impianto di destinazione finale.
3. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CEE 1013/2006 se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le Autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario.
4. Qualora prima dell'inizio della spedizione sia necessario ricorrere a itinerari differenti da quelli riportati nella documentazione allegata alla notifica, che implicino il ricorso ad Autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, tale notifica non potrà essere utilizzata e se ne dovrà presentare una nuova.
5. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore deve informare immediatamente le Autorità competenti interessate nonché il destinatario, possibilmente prima che abbia inizio la spedizione, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.

6. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate ed al destinatario, trasmettendo copia firmata del documento di movimento compilato, almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lett. b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., Le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED", (DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni) al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato.
7. Ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lettera b) del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m. ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata a tutte le Autorità competenti interessate trasmettendo il relativo documento di movimento almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio;
8. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d) del Regolamento CE/1013/2006, il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di recupero e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto recupero dei rifiuti.
9. Come indicato nel Contratto, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 3 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente, ai sensi dell'art. 24, comma 2, del medesimo Regolamento. Il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti se vi è stata una spedizione illegale ai sensi dell'art. 24, comma 3.
10. Qualora l'impianto di destinazione dovesse decidere di rifiutare una spedizione di rifiuti rendendo impossibile portare a termine il loro recupero come previsto nei documenti di notifica, il Notificatore dovrà informare immediatamente tutte le Autorità competenti interessate, ai sensi dell'Art. 22 comma 1 del Reg. (CE) 1013/2006, alle quali dovrà fornire informazioni circa la procedura che intende adottare per la ripresa dei rifiuti e le relative tempistiche;
11. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatte salve le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali, ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero i trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (Terzi e Auto), etc., non oggetto della presente autorizzazione.
12. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le Autorità interessate, le copie aggiornate delle autorizzazioni o permessi o licenze.
13. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:
 - la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, o recuperati secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.
14. La garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 5, del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. alle motivazioni espresse dal notificatore.

La Società Herambiente Servizi Industriali Srl con sede legale in Bologna, Via C. Berti Pichat 2/4, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida Autorizzazione Integrata Ambientale in conformità con la Direttiva Ce/96/61.

L'impianto di destinazione è in possesso di valida autorizzazione relativa allo smaltimento dei rifiuti in oggetto.

Si da atto che è stato dato corso agli adempimenti previsti dalla legislazione in materia antimafia, ai sensi del Dlgs 159/2011, mediante verifica dell'iscrizione della Società Herambiente Servizi Industriali Srl (notificatore), nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa Pubblicato dalla Prefettura di Bologna (cosiddetta "White list") istituito ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge 6 novembre 2012 n. 190 e del DPCM 18 aprile 2013 e s.m.i.

L'Autorità di destino Ministère de la Transition Ecologique – Direction Générale de la Prévention des Risques, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., ha rilasciato in data 20/07/2022 l'autorizzazione alla notifica per il periodo dal **22/08/2022** al **21/08/2023**;

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio dell'autorizzazione per l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto, risulta verificato il pagamento a favore di ARPAE effettuato dalla Società Herambiente Servizi Industriali Srl.

V. Normativa di riferimento dell'Autorità Competente di Spedizione

- Regolamento (CE) n.1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2006, sulla spedizione di rifiuti;
- D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006 "Norme in materia ambientale" e s.m.i. che all' art. 194 fornisce disposizioni in materia di spedizioni transfrontaliere e all'art. 196 dispone le competenze delle Regioni in materia di Rifiuti;
- Decreto del Ministero dell'Ambiente n. 370 del 3 settembre 1998 Regolamento recante norme concernenti le modalità di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti";
- Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 della Regione Emilia-Romagna "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni" che all'art.16, comma 2, stabilisce che le funzioni relative alla gestione dei rifiuti sono esercitate dalla Regione stessa mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE);
- Deliberazioni della Giunta Regionale n. 2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n. 2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR Emilia Romagna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

IL DIRIGENTE
SERVIZIO AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI DI RAVENNA
Dott. Ermanno Errani
firmato digitalmente

Allegati: n. 3

- Doc. IA
- Elenco Vettori (Allegato 1)
- Itinerario (Allegato 2)



25/9/2022

Documento di notifica per movimenti/spedizioni transfrontaliere di rifiuti

Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Piazza dei Caduti per la Libertà, 2 - 48121 Ravenna

| <p>1. Esportatore/notificatore N. registrazione: B0020108 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: Viale Berti Pichat 2/4, I-40127 Bologna Persona da contattare: Cosetta Penazzi Tel: +39 051 4225 443 Fax: --- E-mail: cosetta.penazzi@gruppohera.it</p> | | <p>3. Notifica N.: IT 028879 Oggetto della notifica A.(i) Spedizione unica: <input type="checkbox"/> (ii) Spedizione multipla: <input checked="" type="checkbox"/> B.(i) Smaltimento (1): <input type="checkbox"/> (ii) Recupero: <input checked="" type="checkbox"/> C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2,3) sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/></p> | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|-------------------------------------|----------------------------------|--|------------------------------------|-------------------|-----|----------------|-----------------------|--|-------|------------------|--|--------|
| <p>2. Importatore/destinatario N. registrazione: 33818576200071 Nome: TREDI SECHE GLOBAL SOLUTIONS Indirizzo: 519, rue Denis Papin, F-38150 Salaise sur Sanne Cedex Persona da contattare: Franck Germaneau Tel: +33 474662210 Fax: +33 474615727 Tel: +33 474861083 Fax: +33 474861697 E-mail: m.talone@tredi.groupe-seche.com</p> | | <p>4. Numero totale di spedizioni previsto: 72 5. Quantitativo effettivo Tonnellate (Mg): 2.000 m³</p> | | | | | | | | | | | | | |
| <p>8. vettore(i) previsto(i) N. registrazione Nome (7): Indirizzo: Voir Annexe 9 / Vedi Allegato 9 Persona da contattare: Tel: Fax: E-mail: Mezzi di trasporto (5): R - RT/R</p> | | <p>6. Durata prevista della(e) spedizione(i) (4): Prima partenza: 22.08.2022 Ultima partenza: 21.08.2023 7. Tipo(i) di imballaggio (5): B=vrac/alla rinfusa Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): sì <input checked="" type="checkbox"/> ADR no: <input type="checkbox"/> 11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): R1 = utilizzo come combustibile / Tecnica utilizzata (6): utilisation comme combustible Motivo dell'esportazione (1,6): Voir Annexe 19 / Vedi Allegato 19</p> | | | | | | | | | | | | | |
| <p>9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1,7,8) N.registrazione: P.IVA 11310150153 Nome: C.F.S. Europe Spa Indirizzo: Via A.De Pretis 6, I-48123 Ravenna Persona da contattare: GIORGIO GRIMALDI Tel: +390544 261524 Fax: +390544 513182 E-mail: giorgio.grimaldi@camlins.com - camlinshe@legallmail.it Luogo e processo di produzione (6) Via Baiona 107/111, I-48123 Ravenna</p> | | <p>12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): Altri residui di distillazione e residui di reazione / Autres résidus de réaction et résidus de distillation 13. Caratteristiche fisiche (5): 5 = LIQUIDE / LIQUIDO</p> | | | | | | | | | | | | | |
| <p>10. Impianto di smaltimento (2): <input type="checkbox"/> o impianto di recupero (2): <input checked="" type="checkbox"/> N. registrazione 33818576200071 Nome: TREDI SECHE GLOBAL SOLUTIONS Indirizzo: 519, rue Denis Papin, F-38150 Salaise sur Sanne Cedex Persona da contattare: Franck Germaneau Tel: +33 474662210 Fax: +33 474615727 Tel: +33 474861083 Fax: +33 474861697 E-mail: m.talone@tredi.groupe-seche.com Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: TREDI Salaise</p> | | <p>14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): A3070 (ii) Codice OCSE (se diverso da (i)): --- (iii) Elenco Comunitario dei rifiuti: 07 07 08* (iv) Codice Nazionale nel Paese di esportazione: 07 07 08* (v) Codice Nazionale nel Paese di importazione: 07 07 08* (vi) Altro (specificare): --- (vii) Codice Y: Y39 (viii) Codice H (5): HP3,HP5,P6,HP7,HP11,HP15 (ix) Classe ONU (5): 3, (6.1) (x) Numero ONU: 1992 (xi) Denominazione ONU: (D/E), pericoloso per l'ambiente/Dechets/liquides inflammables, toxiques, NAS, (méthanol, hydroquinone), (D/E), dangereux pour l'environnement (xii) Codice (I) doganale (SA):</p> | | | | | | | | | | | | | |
| <p>15. (a) Paesi/Stati Interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita -o di entrata (valico di confine o porto)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Stato di esportazione/spedizione</th> <th>Stato(i) di transito (entrata ed uscita)</th> <th>Stato di importazione/destinazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(a) ITALIA-ITALIE</td> <td>---</td> <td>FRANCIA-FRANCE</td> </tr> <tr> <td>(b) ARPAE SAC RAVENNA</td> <td></td> <td>PNTTD</td> </tr> <tr> <td>(c) Bardonecchia</td> <td></td> <td>MODANE</td> </tr> </tbody> </table> | | | | Stato di esportazione/spedizione | Stato(i) di transito (entrata ed uscita) | Stato di importazione/destinazione | (a) ITALIA-ITALIE | --- | FRANCIA-FRANCE | (b) ARPAE SAC RAVENNA | | PNTTD | (c) Bardonecchia | | MODANE |
| Stato di esportazione/spedizione | Stato(i) di transito (entrata ed uscita) | Stato di importazione/destinazione | | | | | | | | | | | | | |
| (a) ITALIA-ITALIE | --- | FRANCIA-FRANCE | | | | | | | | | | | | | |
| (b) ARPAE SAC RAVENNA | | PNTTD | | | | | | | | | | | | | |
| (c) Bardonecchia | | MODANE | | | | | | | | | | | | | |
| <p>16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:</p> | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri. Nome dell'esportatore/notificatore: K.Gamberini Data: 24.06.2022 Firma: Nome del generatore/produttore: S.Passeri Data: 24.06.2022 Firma:</p> | | | <p>18. Numero degli allegati 19</p> | | | | | | | | | | | | |
| <p>RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI</p> | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente del paese di importazione - destinazione/ transito (1) / esportazione - spedizione (9) Paese: FRANCE Data di ricevimento della notifica: 08/07/22 Data della conferma del ricevimento: Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma: Le Ministre en charge de l'Environnement</p> | | <p>20. Autorizzazione scritta (1,8) al movimento ritascata dall'autorità competente di (paese): Autorizzazione rilasciata il: 2-8-2022 Autorizzazione valida da: 2-8-22 a: 21-8-23 Se si compila la casella 21 (6): <input type="checkbox"/> Condizioni specifiche: No: <input type="checkbox"/> Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:</p> | | | | | | | | | | | | | |
| <p>21. condizioni specifiche relative all'autorizzazione o ragioni delle obiezioni</p> | | | | | | | | | | | | | | | |

(1) Richiesta dalla Convenzione di Basilea
(2) In caso di operazioni R12/R13 o D13-D15, aggiungere le informazioni corrispondenti sugli impianti in cui saranno effettuate le successive operazioni R12/R13 o D13-D15 o R1-R11 o D1-D12 se richiesto.
(3) Da compilare per i movimenti nella zona OCSE e solo nei casi di cui al punto B(ii)
(4) Allegare un elenco dettagliato in caso di spedizioni multiple

(5) Cfr. l'elenco delle abbreviazioni e codici nella pagina seguente
(6) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario
(7) Aggiungere un elenco se più di un soggetto
(8) Se prescritto dalla normativa nazionale.
(9) Se del caso ai sensi della decisione OCSE

Elenco delle abbreviazioni e dei codici usati nel documento di notifica

| <p>OPERAZIONI DI SMALTIMENTO (casella 41)</p> <p>D 1 Deposito sul o nel suolo (ad esempio discarica, ecc.)</p> <p>D 2 Trattamento in ambiente terrestre (ad esempio biodegradazione di rifiuti liquidi o fanghi nei suoli, ecc.)</p> <p>D 3 Iniezioni in profondità (ad esempio iniezione dei rifiuti pompabili in pozzi, in cupole saline o in faglia geologiche naturali, ecc.)</p> <p>D 4 Lagunaggio (ad esempio scarico di rifiuti liquidi o di fanghi in pozzi, stagni o lagune, ecc.)</p> <p>D 5 Messa in discarica specificamente allestita (ad esempio sistemazione in alveoli stagni separati, ricoperti o isolati gli uni dagli altri e dall'ambiente, ecc.)</p> <p>D 6 Scarico dei rifiuti solidi nell'ambiente idrico eccetto l'immersione</p> <p>D 7 Immersione, compreso il seppellimento nel sottosuolo marino</p> <p>D 8 Trattamento biologico non specificato altrove nella presente lista, che dia origine a composti o a miscugli che vengono eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nel presente elenco</p> <p>D 9 Trattamento fisico-chimico non specificato altrove nella presente lista che dia origine a composti o a miscugli eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nella presente lista (ad esempio evaporazione, essiccazione, calcinazione, ecc.)</p> <p>D 10 Incenerimento a terra</p> <p>D 11 Incenerimento in mare</p> <p>D 12 Deposito permanente (ad esempio sistemazione di contenitori in una miniera, ecc.)</p> <p>D 13 Raggruppamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco</p> <p>D 14 Ricondizionamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco</p> <p>D 15 Deposito preliminare prima di una delle operazioni indicate nel presente elenco</p> | <p>OPERAZIONI DI RECUPERO (casella 11)</p> <p>R 1 Uso come combustibile (ad esclusione dell'incenerimento diretto) o come altro mezzo per produrre energia (Basilea/OCSE) - Uso principalmente come combustibile o come altro mezzo per produrre energia (UE)</p> <p>R 2 Rigenerazione/recupero di solventi</p> <p>R 3 Riciclaggio/recupero delle sostanze organiche non utilizzate come solventi</p> <p>R 4 Riciclaggio/recupero dei metalli o dei composti metallici</p> <p>R 5 Riciclaggio/recupero di altre sostanze inorganiche</p> <p>R 6 Rigenerazione degli acidi o delle basi</p> <p>R 7 Recupero dei prodotti che servono a captare gli inquinanti</p> <p>R 8 Recupero dei prodotti provenienti dai catalizzatori</p> <p>R 9 Rigenerazione o altri reimpieghi degli oli</p> <p>R 10 Spandimento sul suolo a beneficio dell'agricoltura o dell'ecologia</p> <p>R 11 Utilizzazione di rifiuti ottenuti da una delle operazioni indicate da R 1 a R 10</p> <p>R 12 Scambio di rifiuti per sottoporli ad una delle operazioni indicate da R 1 a R 11</p> <p>R 13 Messa in riserva di materiali per sottoporli a una delle operazioni che figurano nella presente lista</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--|----------|-----------------|---|----|-----------|---|----|------------------------------|-----|------|---------------------|-----|------|--|-----|------|---|-----|------|-----------|-----|------|-------------------|-----|------|-----------------------------------|-----|------|------------------|---|----|-----------|---|-----|---|---|-----|---|---|-----|----------------------|---|-----|--|
| <p>TIPO DI IMBALLAGGIO (casella 7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fusto 2. Barile di legno 3. Tanica 4. Riquadro 5. Sacco 6. Imballaggio composito 7. Contenitore a pressione 8. Alla rinfusa 9. Altro (specificare) | <p>CODICE H E CLASSE ONU (casella 14)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe ONU</th> <th>Codice H</th> <th>Caratteristiche</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>H1</td> <td>Esplosivo</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>H3</td> <td>Materie liquide infiammabili</td> </tr> <tr> <td>4.1</td> <td>H4.1</td> <td>Solidi infiammabili</td> </tr> <tr> <td>4.2</td> <td>H4.2</td> <td>Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea</td> </tr> <tr> <td>4.3</td> <td>H4.3</td> <td>Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili</td> </tr> <tr> <td>5.1</td> <td>H5.1</td> <td>Ossidanti</td> </tr> <tr> <td>5.2</td> <td>H5.2</td> <td>Peroxidi organici</td> </tr> <tr> <td>6.1</td> <td>H6.1</td> <td>Sostanze tossiche (effetti acuti)</td> </tr> <tr> <td>6.2</td> <td>H6.2</td> <td>Sostanze infette</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>H8</td> <td>Corrosivi</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H10</td> <td>Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H11</td> <td>Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H12</td> <td>Sostanze ecotossiche</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H13</td> <td>Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra</td> </tr> </tbody> </table> | Classe ONU | Codice H | Caratteristiche | 1 | H1 | Esplosivo | 3 | H3 | Materie liquide infiammabili | 4.1 | H4.1 | Solidi infiammabili | 4.2 | H4.2 | Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea | 4.3 | H4.3 | Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili | 5.1 | H5.1 | Ossidanti | 5.2 | H5.2 | Peroxidi organici | 6.1 | H6.1 | Sostanze tossiche (effetti acuti) | 6.2 | H6.2 | Sostanze infette | 8 | H8 | Corrosivi | 9 | H10 | Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua | 9 | H11 | Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici) | 9 | H12 | Sostanze ecotossiche | 9 | H13 | Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra |
| Classe ONU | Codice H | Caratteristiche | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | H1 | Esplosivo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | H3 | Materie liquide infiammabili | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4.1 | H4.1 | Solidi infiammabili | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4.2 | H4.2 | Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4.3 | H4.3 | Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.1 | H5.1 | Ossidanti | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.2 | H5.2 | Peroxidi organici | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6.1 | H6.1 | Sostanze tossiche (effetti acuti) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6.2 | H6.2 | Sostanze infette | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | H8 | Corrosivi | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | H10 | Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | H11 | Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | H12 | Sostanze ecotossiche | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | H13 | Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>MEZZO DI TRASPORTO (casella 8)</p> <p>R = su strada</p> <p>T = per ferrovia</p> <p>S = via mare</p> <p>A = per via aerea</p> <p>W = per idrovia interna</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>CARATTERISTICHE FISICHE (casella 13)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. In polvere o pulverulenti 2. Solidi 3. Visciosi o sciropposi 4. Fangosi 5. Liquidi 6. Gassosi 7. Altro (specificare) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Altre informazioni, riguardanti in particolare il codice di identificazione dei rifiuti (casella 14), ossia i codici dei rifiuti di cui agli allegati VIII e IX della convenzione di Basilea, i codici OCSE e i codici Y, possono essere reperiti nel manuale d'istruzioni, ottenibile dall'OCSE e dal segretario della convenzione di Basilea.

Vettori stradali / Road carriers

SETTENTRIONALE TRASPORTI s.r.l.

| | |
|--|---|
| Indirizzo | Via Strade Nuove 3, I-31054 Possagno (TV) |
| Tel. | +39 0423 544821 |
| Fax | +39 0423 544788 |
| Mail | diego@settentrionale.com ; solveig@settentrionale.com |
| Contact / Contatto | Mr/Sig. DIEGO SIRAGNA |
| Autorizzazione (IT)/ Authorisation (IT) | VE00277 da/from 09.01.2021 a/to 09.01.2026 |
| P.IVA / VAT Nr. | 00546570268 |

TRASPORTI VECCHI ZIRONI S.r.l

| | |
|--|--|
| Indirizzo / Address | Via Marsilio da Padova 6, I-42100 REGGIO EMILIA |
| Tel. | +39 0522 921921 |
| Fax | +39 0522 518338 |
| Mail | commerciale@vecchizironi.it |
| Contact / Contatto | Mr/Sig. GINO BRAGLIA |
| Autorizzazione (IT)/ Authorisation (IT) | BO 01664 da/from 04.03.2019 a/to 04.03.2024 |
| P.IVA / VAT Nr. | 01159130358 |

GERMANI SpA

| | |
|--|--|
| Indirizzo / Address | Via Volta 7; I- 25010 San Zeno Naviglio |
| Tel. | +39 0302160625 |
| Fax | + 39 0302160626 |
| Mail | segreteria@germanitrasporti.it |
| Contact / Contatto | Mr/Sig. Andrea Manenti |
| Autorizzazione (IT)/ Authorisation (IT) | MI01258 da/from 04.03.2019 a/to 04.03.2024 |
| P.IVA / VAT Nr. | IT01147940173 |

STAR SpA

| | |
|--|--|
| Indirizzo / Address | Località Il Moro 2, I-20085 LOCATE TRIULZI (MI) |
| Tel. | +39 02 90402304 |
| Fax | +39 02 90402202 |
| Mail | d.carbutti@star-logistics.eu |
| Contact / Contatto | Mr/Sig DAVIDE CARBUTTI |
| Autorizzazione (IT)/ Authorisation (IT) | MI 04959 da/from 27.08.2021 a/to 27.08.2026 |
| VAT Nr / P.IVA | 13208060155 |

CONSORZIO STAR

| | |
|--|--|
| Indirizzo / Address | Piazza Giovanni Lerda 1P, I-16158 GENOVA |
| Tel. | +39 02 90402304 |
| Fax | +39 02 90402202 |
| Mail | d.carbutti@star-logistics.eu |
| Contact / Contatto | Mr/Sig DAVIDE CARBUTTI |
| Autorizzazione (IT)/ Authorisation (IT) | GE10429 da/from 13.01.2022 a/to 13.01.2027 |
| VAT Nr / P.IVA | 02034560991 |

Vettori ferroviari / Railway carriers

MERCITALIA RAIL Srl

| | |
|--|--|
| Indirizzo/Address | Piazza della Croce Rossa 1, 00161 Roma (RM) <u>(indirizzo da indicare nei documenti di movimento / address to be indicated in the movement documents)</u> |
| Contatto/Contact | STEFANO ROMANAZZI |
| Tel. | +39 055 2353041 |
| Fax | ----- |
| Mail | s.romanazzi@mercitaliarail.it |
| Contact / Contatto | Mr/Sig. ALDO ANTONIO MARI <u>(contatto da indicare nei documenti di movimento contact to be indicated in the movement documents)</u> |
| Tel | +39 011 6654138 |
| Fax | +39 011 6654137 |
| Mail | amari@mercitaliarail.it |
| Autorizzazione (IT)/ Authorisation (IT) | RM19367 da/from 14/09/2018 a/to 14/09/2023 |
| P.IVA / VAT Nr. | 06473711007 |

FRET SNCF SAS

| | |
|--|---|
| Indirizzo/Adress | - 24 rue Villeneuve; FR- 92110 CLICHY - Rue Villette, 93 immeuble "Le Plaza" 69003 Lyon |
| Tel. | +33.472.358171 - Mobile: +33.611.682597 |
| Fax | ----- |
| Mail | damien.panariello@sncf.fr – superviseur@sncf.fr |
| Contact / Contatto | Mr/Sig DAMIEN PANARIELLO |
| Autorizzazione (FR)/ Authorisation (FR) | non applicabile/ pas applicable |
| P.IVA/VAT n° | FR55518697685 |

ITINERARIO / ITINÉRAIRE

NOTIFICATION IT 028879 / NOTIFICA IT 028879

Allegato 2

I - 48123 RAVENNA → F - 38150 SALAISE SUR SANNE

Itinerario principale: Autostrada viaggiante > strada

(limite altezza mezzi per Rola "Orbassano – Aiton" 3,80m)

Itinéraire principale: route > autoroute roulante > route

(hauteur maximale du véhicule pour Rola "Orbassano - Aiton" 3.80m)

Km Italia/ Italie: 550

Km Francia/ France: 260

Km totali/ kilométrage totale: 810

| Luogo /Lieu | Direction /Direzione | Strada / Route | Stato / Nation | |
|-------------------|---------------------------|---|--------------------|---------------|
| Ravenna (I-48121) | Piacenza (I) | SS3bis/A14/A1 | Italia | strada /route |
| Piacenza (I) | Orbassano (I) | A21 / A55 | Italia | strada /route |
| Orbassano (I) | Aiton (F)(*) | Autostrada viaggiante / Autoroute Roulante via Orbassano (I) Bardonecchia (I) (*) – Modane (F) (*) – Aiton (F) | Italia - France | treno/train |
| Aiton (F) | Chambery (F) | A43 | France | strada /route |
| Chambery (F) | Lyon (F) | A43 | France | strada /route |
| Lyon (F) | Salaise s/S (F- 38150) | A46/A7/ D4 | France | strada /route |

(*) punto di confine /point frontière

I - 48123 RAVENNA → F - 38150 SALAISE SUR SANNE

Itinerario alternativo in caso di emergenza:

Itinéraire alternatif en cas d'urgence:

Km Italia/ Italie: 540

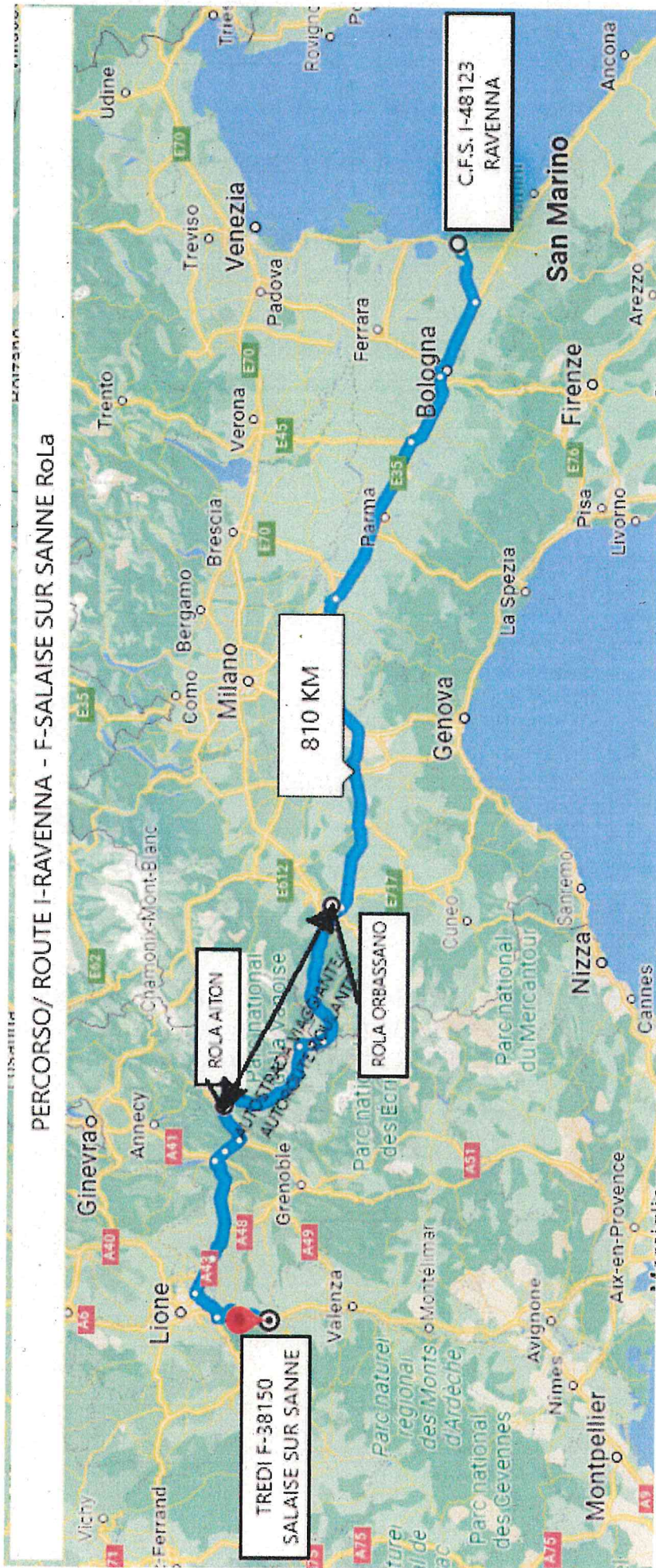
Km Francia/ France: 250

Km totali/ kilométrage totale: 790

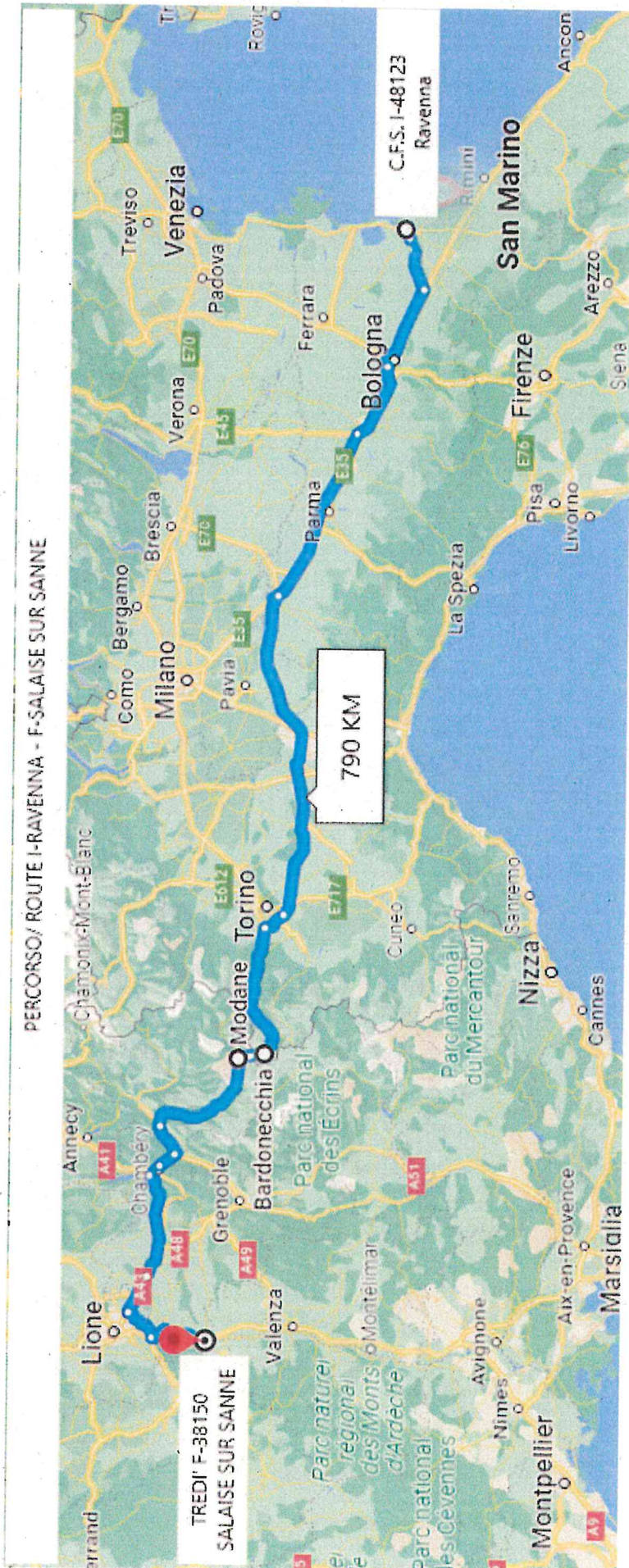
| Luogo /Lieu | Direction /Direzione | Strada / Route | Stato / Nation | |
|-------------------------------------|-----------------------|----------------|----------------|---------------|
| Ravenna (I-48121) | Piacenza (I) | SS3bis/A14/A1 | Italia | strada /route |
| Piacenza (I) | Torino (I) | A21 | Italia | strada /route |
| Torino (I) | Bardonecchia (I) (*) | A55/A32 | Italia | strada /route |
| Mondane/Tunnel du Fréjus (F) (*) | Chambery (F) | A43 | Francia | strada /route |
| Chambery (F) | Lyon (F) | A43 | France | strada /route |
| Lyon (F) | Salaise s/S (F-38150) | A46/A7/ D4 | France | strada /route |

(*) punto di confine /point frontière

PERCORSO/ ROUTE I-RAVENNA - F-SALAISE SUR SANNE RoLa



PERCORSO/ ROUTE I-RAVENNA - F-SALAISE SUR SANNE



SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.